



# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)

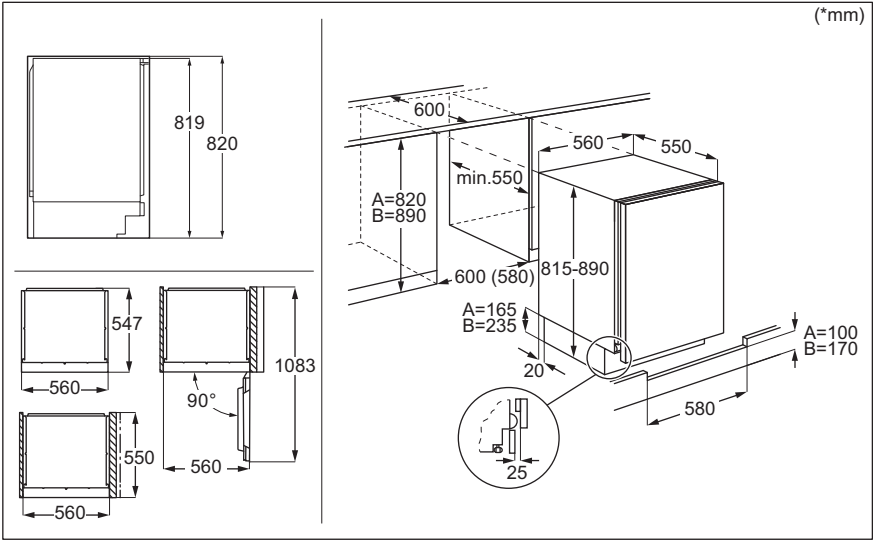


**KXB2AE82S**

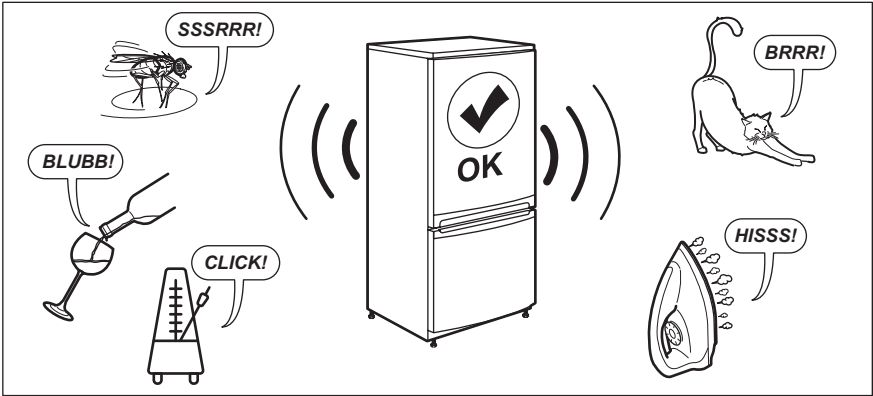
|           |                                              |           |
|-----------|----------------------------------------------|-----------|
| <b>EN</b> | User Manual   <b>Refrigerator</b>            | <b>3</b>  |
| <b>FR</b> | Notice d'utilisation   <b>Réfrigérateur</b>  | <b>13</b> |
| <b>DE</b> | Benutzerinformation   <b>Kühlschrank</b>     | <b>25</b> |
| <b>IT</b> | Istruzioni per l'uso   <b>Frigorifero</b>    | <b>37</b> |
| <b>ES</b> | Manual de instrucciones   <b>Frigorífico</b> | <b>48</b> |



INSTALLATION / INSTALLATION / MONTAGE /  
INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN



NOISES / BRUITS / GERÄUSCHE / RUMORI / RUIDOS



Welcome to Electrolux! Thank you for choosing our appliance.



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION..... 3

2. SAFETY INSTRUCTIONS..... 5

3. CONTROL PANEL..... 7

4. DAILY USE..... 7

5. HINTS AND TIPS..... 8

6. CARE AND CLEANING..... 9

7. TROUBLESHOOTING..... 10

8. TECHNICAL DATA..... 12

9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES..... 12

10. ENVIRONMENTAL CONCERNS..... 12

1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years and persons with very extensive and complex disabilities are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed. Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

## **1.2 General Safety**

- This appliance is for storing food and beverages only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- To avoid contamination of food respect the following instructions:
  - do not open the door for long periods;
  - clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems;
  - store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation

#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the separate instructions for the appliance installation and door reversing available on our website.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens, or hobs, unless otherwise specified in the installation instructions.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.

- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- Protect the floor from scratches when reversing the appliance door.

### 2.2 Electrical connection

#### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

#### **WARNING!**

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

#### **WARNING!**

Do not use multi-plug adapters and extension cables.

- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an

electrician to change the electrical components.

- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

## 2.3 Use

### **WARNING!**

Risk of injury, burns, electric shock or fire.



The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not change the specification of this appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 10°C to 43°C. The specified temperature range guarantees the correct operations of the appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not allow food to come in contact with the inner walls of the appliance compartments.

## 2.4 Internal lighting

### **WARNING!**

Risk of electric shock.

- This product contains one or more light sources of energy efficiency class G.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

## 2.5 Care and cleaning

### **WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

## 2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use only original spare parts.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Door gaskets are available for at least 10 years after the model has been discontinued. The duration may be

longer in your country. For further information, please visit our website.

- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

## 2.7 Disposal



### **WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.

- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

## 3. CONTROL PANEL

### 3.1 Switching on/off

#### Switching on

1. Insert the plug into the power socket.
2. Turn the temperature regulator clockwise to a medium setting.

#### Switching off

To turn off the appliance, turn the temperature regulator to the "O" position.

### 3.2 Temperature regulation

The temperature is regulated automatically.

A medium setting is the most suitable one.

You can set the temperature inside the appliance:

1. Turn the temperature regulator clockwise to lower the temperature inside the appliance.
2. Turn the temperature regulator counterclockwise to set a higher temperature inside the appliance.

## 4. DAILY USE

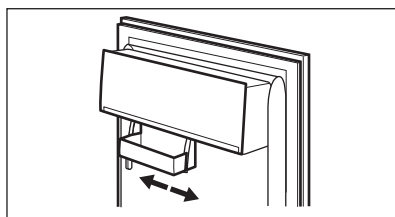


### **CAUTION!**

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

### 4.1 Positioning the door shelves

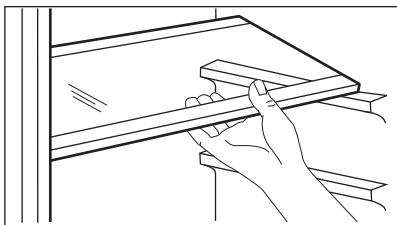
For easier storage of food, the door shelves can be placed at different heights. Pull the shelf up to reposition.



This model is equipped with a variable storage box.

### 4.2 Movable shelves

The walls of the fridge are equipped with runners. You can change the position of the shelves.



Do not move the glass shelf above the vegetable drawer to ensure correct air circulation.

### 4.3 Vegetable drawer

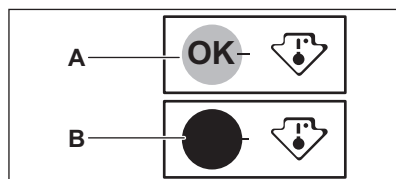
There is a special drawer in the bottom part of the appliance suitable for storage of fruits and vegetables.

### 4.4 Temperature indicator

There is a temperature indicator on the side wall of the appliance. The symbol indicates the coldest area in the fridge.

If OK is displayed (A), put fresh food into area indicated by the symbol. If not (B), wait at least 12 h and check again.

If it is still not OK (B), set a colder temperature.



## 5. HINTS AND TIPS

### 5.1 Hints for energy saving

- The configuration with the drawers in the bottom part of the appliance and shelves evenly distributed ensures the most efficient use of energy. Position of the door bins does not affect energy consumption.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Do not set too high temperature unless it is required by the characteristics of the food.
- If the ambient temperature is high and the temperature control is set to low temperature and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice formation on the evaporator. In this case, set the temperature control toward higher temperature to allow automatic defrosting.
- Do not cover the ventilation grilles or holes.

### 5.2 Hints for food refrigeration

- Fresh food compartment is marked (on the rating plate) with .

- Good temperature setting that ensures preservation of fresh food is a temperature less than or equal to +4°C.
- Always use closed containers for liquids and for food, to avoid flavours or odours in the compartment.
- To avoid the cross-contamination between cooked and raw food, cover the cooked food and separate it from the raw one.
- Wrap and place meat on the glass shelf above the vegetable drawer.
- Defrost the food inside the fridge.
- Do not insert hot food inside the appliance.
- Clean fruit and vegetables and place in a dedicated drawer (vegetable drawer).
- Do not keep exotic fruits in the fridge.
- Do not keep vegetables like tomatoes, potatoes, onions, and garlic in the fridge.
- Close the bottles before you put them into the fridge.

## 6. CARE AND CLEANING

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 6.1 Cleaning the interior

Before first use clean the interior and all accessories with lukewarm water and neutral soap, then dry.

### **CAUTION!**

The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

### 6.2 Periodic cleaning

Clean the equipment regularly:

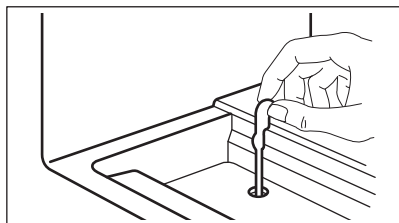
- Clean the inside and accessories with lukewarm water and neutral soap. Rinse and wipe them dry.
- Wipe down the door seals regularly.

### 6.3 Defrosting of the fridge

Frost is automatically eliminated from the evaporator of the fridge compartment during normal use. The defrost water drains out through a trough into a special container where it evaporates.

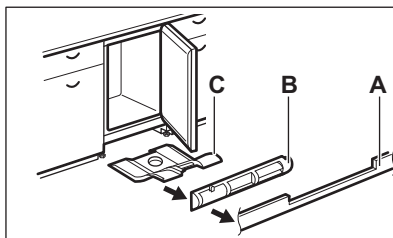
Regularly clean the defrost water drain hole situated under the salad drawers.

Use the tube cleaner provided with the appliance.



### 6.4 Cleaning the air channels

1. Remove the plinth (A), then the ventilation grid (B).

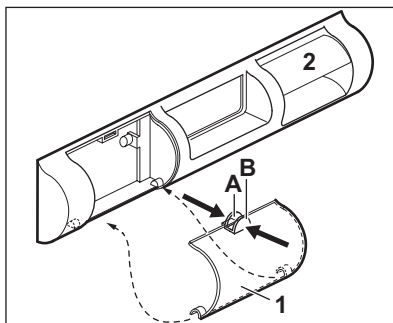


2. Clean the ventilation grid. (Refer to "Cleaning the ventilation filter".)
3. Carefully pull the air deflector out (C), checking that there is no water left from the defrosting.
4. Clean the lower part of the appliance with a vacuum cleaner.

### 6.5 Cleaning the ventilation filter

The filter can be removed for washing.

The appliance is equipped with an air inlet filter (1) and an air outlet duct (2) on the ventilation grid.



1. Pinch flaps (A) and (B) with fingers.
2. Pull the filter down.
3. Pull the filter out.
4. To replace the filter reverse the process.

### 6.6 Period of non-operation

When the appliance is not in use for long period, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.

3. Clean the appliance and all accessories.

4. Leave the door open to prevent unpleasant smells.

## 7. TROUBLESHOOTING



### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 7.1 What to do if...

| Problem                                                  | Possible cause                                                                       | Solution                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The appliance does not operate.                          | The appliance is switched off.                                                       | Switch on the appliance.                                                                       |
|                                                          | The mains plug is not connected to the mains socket correctly.                       | Connect the mains plug to the mains socket correctly.                                          |
|                                                          | There is no voltage in the mains socket.                                             | Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician. |
| The appliance is noisy.                                  | The appliance is not supported properly.                                             | Check if the appliance stands stable.                                                          |
| The compressor operates continually.                     | Temperature is set incorrectly.                                                      | Refer to "Control panel" chapter.                                                              |
|                                                          | Too much food is put in at the same time.                                            | Wait a few hours and then check the temperature again.                                         |
|                                                          | The room temperature is too high.                                                    | Refer to "Installation" chapter.                                                               |
|                                                          | Food placed in the appliance is too warm.                                            | Allow food to cool to room temperature before storing.                                         |
|                                                          | The door is not closed correctly.                                                    | Refer to "Closing the door" section.                                                           |
| Door is misaligned or interferes with ventilation grill. | The appliance is not levelled.                                                       | Refer to installation instructions.                                                            |
| Door does not open easily.                               | You attempted to re-open the door immediately after closing.                         | Wait a few seconds between closing and re-opening of the door.                                 |
| The lamp does not work.                                  | The lamp is defective.                                                               | Refer to "Replacing the lamp" section.                                                         |
| There is too much frost and ice.                         | The door is not closed correctly.                                                    | Refer to "Closing the door" section.                                                           |
|                                                          | The gasket is deformed or dirty.                                                     | Refer to "Closing the door" section.                                                           |
|                                                          | Food is not wrapped properly.                                                        | Wrap the food properly.                                                                        |
|                                                          | Temperature is set incorrectly.                                                      | Refer to "Control panel" chapter.                                                              |
|                                                          | Appliance is fully loaded and is set to the lowest temperature.                      | Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.                                    |
|                                                          | Temperature set in the appliance is too low and the ambient temperature is too high. | Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.                                    |

| Problem                                               | Possible cause                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                              |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Water flows on the rear plate of the refrigerator.    | During the automatic defrosting process, frost melts on the rear plate.                                                                                                                                                   | This is correct.                                                                      |
| There is too much condensed water inside the fridge.  | Door was opened too frequently.                                                                                                                                                                                           | Open the door only when necessary.                                                    |
|                                                       | Door was not closed completely.                                                                                                                                                                                           | Make sure the door is closed completely.                                              |
|                                                       | Stored food was not wrapped.                                                                                                                                                                                              | Wrap food in suitable packaging before storing it in the appliance.                   |
|                                                       | This is normal that during summer and autumn more condensation can form due to the increased air and food humidity. Fridge does not produce any moisture. After this period, the humidity in the fridge decreases itself. | In summer and autumn, set the warmer temperature in the refrigerator (approx. 6-7°C). |
| There are water drops on the glass shelves.           | There is too much moisture inside the fridge.                                                                                                                                                                             | Wipe the glass shelves with a cloth to remove water drops.                            |
| Water flows inside the fridge.                        | Food prevents the water from flowing into the water collector.                                                                                                                                                            | Make sure that food does not touch the rear plate.                                    |
|                                                       | The water outlet is clogged.                                                                                                                                                                                              | Clean the water outlet.                                                               |
| Water flows on the floor.                             | The melting water outlet is not connected to the evaporative tray below the appliance.                                                                                                                                    | Attach the melting water outlet to the evaporative tray.                              |
| The temperature in the appliance is too low/too high. | The temperature is not set correctly.                                                                                                                                                                                     | Set a higher/lower temperature.                                                       |
|                                                       | The door is not closed correctly.                                                                                                                                                                                         | Refer to the "Closing the door" section.                                              |
|                                                       | The food is too hot.                                                                                                                                                                                                      | Let the food cool down before storage.                                                |
|                                                       | Too much food is stored at the same time.                                                                                                                                                                                 | Store less food at the same time.                                                     |
|                                                       | The door has been opened often.                                                                                                                                                                                           | Open the door only if necessary.                                                      |
|                                                       | There is no cold air circulation in the appliance.                                                                                                                                                                        | Ensure cold air circulation in the appliance. Refer to the "Hints and tips" chapter.  |



If the problem persists, contact the Authorised Service Centre.

## 7.2 Replacing the lamp

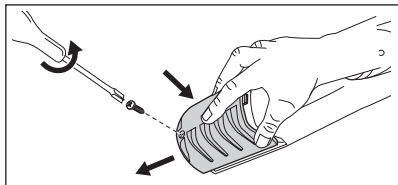


Use LED bulbs (E14 base) designed for household appliances. Check the maximum power on the lamp unit.

### **CAUTION!**

Disconnect the plug from the mains socket.

1. Remove the screw from the lamp cover using a screwdriver.
2. Remove the lamp cover in the direction of the arrows.



3. Replace the bulb with one of the same power and shape.
4. Reassemble and screw on the lamp cover.
5. Connect the plug to the mains socket.
6. Open the door. Make sure that the light switches on.

### **7.3 Closing the door**

1. Clean the door gaskets.
2. To adjust the door, refer to installation instructions.
3. To replace the defective door gaskets, contact the Authorized Service Centre.

## **8. TECHNICAL DATA**

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

See the link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for detailed information about the energy label.

## **9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES**

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552 (EU). Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated

in this User Manual in "Installation". Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

## **10. ENVIRONMENTAL CONCERNS**

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

**Bienvenue chez Electrolux ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....                     | 13 |
| 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....                        | 15 |
| 3. BANDEAU DE COMMANDE.....                          | 18 |
| 4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....                      | 18 |
| 5. CONSEILS.....                                     | 19 |
| 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....                       | 19 |
| 7. DÉPANNAGE.....                                    | 21 |
| 8. DONNÉES TECHNIQUES.....                           | 23 |
| 9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS..... | 24 |
| 10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT..... | 24 |

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou

très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

## **1.2 Sécurité générale**

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
  - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
  - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastree.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation de l'appareil et l'inversion de la porte disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.

- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'effraier le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.

## 2.2 Branchement électrique

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

### **AVERTISSEMENT!**

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.

- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

## 2.3 Utilisation

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Toute utilisation du produit intégré en tant que produit autonome est strictement interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.

## 2.4 Éclairage interne

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

## 2.5 Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Examinez régulièrement la valve de drainage de l'appareil et, si nécessaire, nettoyez-la. Si la valve est bouchée, l'eau du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

## 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

## 2.7 Mise au rebut

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

## 3. BANDEAU DE COMMANDE

### 3.1 Mise en marche/arrêt

#### Activation

1. Insérez la fiche dans la prise secteur.
2. Tournez le thermostat vers la droite sur un réglage moyen.

#### Désactivation

Pour éteindre l'appareil, tournez le thermostat sur la position « O ».

### 3.2 Réglage de la température

La température se règle automatiquement.

Un réglage intermédiaire est le plus indiqué.

Vous pouvez régler vous-même la température à l'intérieur de l'appareil :

1. Tournez le thermostat vers la droite pour baisser la température à l'intérieur de l'appareil.
2. Tournez le thermostat vers la gauche pour augmenter la température à l'intérieur de l'appareil.

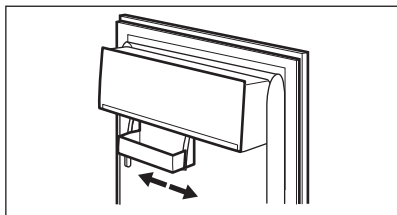
## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE

### ATTENTION!

Cet appareil de réfrigération n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires.

### 4.1 Positionnement des étagères de porte

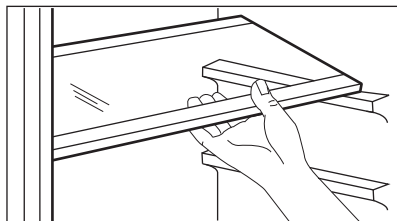
Pour faciliter le rangement des aliments, les étagères de porte peuvent être placées à différentes hauteurs. Tirez l'étagère vers le haut pour la repositionner.



Ce modèle est équipé d'une boîte de rangement adaptable.

### 4.2 Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées de glissières. Vous pouvez modifier la position des étagères.



Ne modifiez pas l'emplacement de la clayette en verre située au-dessus du bac à légumes, afin de garantir une circulation d'air optimale.

### 4.3 Bac à légumes

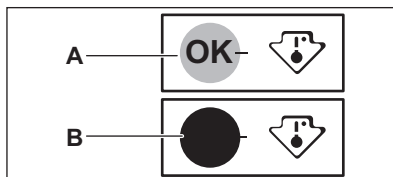
Un bac spécial est présent dans la partie inférieure de l'appareil, adapté à la conservation des fruits et des légumes.

### 4.4 Indicateur de température

Un voyant de température se trouve sur la paroi latérale de l'appareil. Le symbole indique la zone la plus froide du réfrigérateur.

Si OK est affiché (A), placez les aliments frais dans la zone indiquée par le symbole. Si ce n'est pas le cas (B), attendez au moins 12 h et vérifiez à nouveau.

Si ce n'est toujours pas OK (B), réglez sur une température plus basse.



## 5. CONSEILS

### 5.1 Conseils pour économiser l'énergie

- L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les bacs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Ne réglez pas une température trop élevée, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Si la température ambiante est élevée, que le thermostat est réglé sur une température basse et que l'appareil est plein, le compresseur fonctionne en régime continu, ce qui provoque une formation de givre ou de glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez le thermostat sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique.
- Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.

### 5.2 Conseils pour la réfrigération des aliments

- Le compartiment des aliments frais est indiqué (sur la plaque signalétique) par .

- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des aliments frais est une température inférieure ou égale à +4 °C.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Enveloppez et placez la viande sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Décongelez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Nettoyez les fruits et légumes et placez-les dans un bac dédié (bac à légumes).
- Ne conservez pas les fruits exotiques au réfrigérateur.
- Ne conservez pas au réfrigérateur les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail.
- Fermez les bouteilles avant de les mettre au réfrigérateur.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

## 6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre, puis séchez.

### ⚠ ATTENTION!

Les accessoires et parties de l'appareil ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

## 6.2 Nettoyage périodique

Nettoyez régulièrement l'équipement :

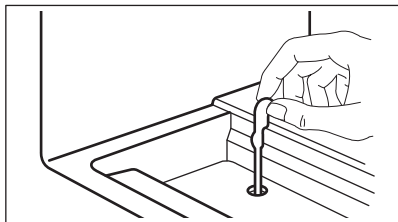
- Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre. Rincez-les et essuyez-les.
- Essayez régulièrement les joints de la porte.

## 6.3 Décongélation du congélateur

Le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur en utilisation normale. L'eau de dégivrage est évacuée à travers un bac où elle s'évapore.

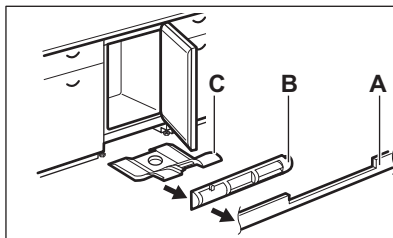
Nettoyez régulièrement le trou du drain d'eau de dégivrage situé sous les bacs à salade.

Utilisez la tige de nettoyage du tuyau fournie avec l'appareil.



## 6.4 Nettoyage des dispositifs de ventilation

1. Retirez la plinthe (A), puis la grille de ventilation (B).

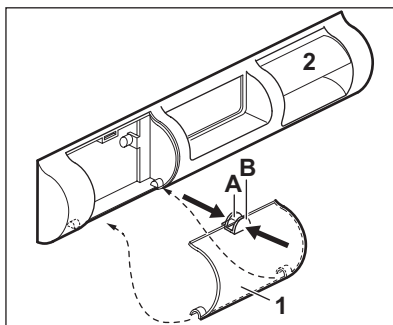


2. Nettoyez la grille de ventilation. (Reportez-vous à « Nettoyage du filtre de ventilation ».)
3. Retirez délicatement le déflecteur d'air (C), en vous assurant qu'il n'y ait aucun résidu d'eau de dégivrage.
4. Nettoyer la partie basse de l'appareil avec un aspirateur.

## 6.5 Nettoyage du filtre de ventilation

Le filtre peut être retiré pour pouvoir le laver.

L'appareil est équipé d'un filtre d'entrée d'air (1) et d'un conduit de sortie d'air (2) sur la grille de ventilation.



1. Pincez les volets (A) et (B) avec les doigts.
2. Tirez le filtre vers le bas.
3. Tirez le filtre vers l'extérieur.
4. Pour remettre le filtre, inversez le processus.

## 6.6 Période de non-utilisation

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.

3. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.

4. Laissez la porte ouverte pour éviter les mauvaises odeurs.

# 7. DÉPANNAGE



## AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

## 7.1 Que faire si...

| Problème                                                           | Cause probable                                                                 | Solution                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas.                                      | L'appareil est à l'arrêt.                                                      | Mettez l'appareil en fonctionnement.                                                   |
|                                                                    | La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant. | Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.                                     |
|                                                                    | Il n'y a pas de tension dans la prise de courant.                              | Branchez un autre appareil sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié. |
| L'appareil est bruyant.                                            | L'appareil n'est pas positionné correctement.                                  | Vérifiez que l'appareil est stable.                                                    |
| Le compresseur fonctionne en permanence.                           | La température est mal réglée.                                                 | Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».                                     |
|                                                                    | Trop d'aliments sont placés en même temps.                                     | Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.                        |
|                                                                    | La température ambiante est trop élevée.                                       | Reportez-vous au chapitre « Installation ».                                            |
|                                                                    | Les aliments placés dans l'appareil étaient trop chauds.                       | Laissez refroidir les produits à température ambiante avant de les ranger.             |
|                                                                    | La porte n'est pas correctement fermée.                                        | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                  |
| La porte est mal alignée ou interfère avec le gril de ventilation. | L'appareil n'est pas d'aplomb.                                                 | Consultez les instructions d'installation.                                             |
| La porte est difficile à ouvrir.                                   | Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée.       | Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.                 |
| L'éclairage ne fonctionne pas.                                     | L'éclairage est défectueux.                                                    | Reportez-vous à la section « Remplacement de l'ampoule ».                              |
| Il y a trop de givre et de glace.                                  | La porte n'est pas correctement fermée.                                        | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                  |
|                                                                    | Le joint est déformé ou sale.                                                  | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                  |

| Problème                                                          | Cause probable                                                                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Les aliments ne sont pas emballés correctement.                                                                                                                                                                                                                           | Emballer correctement les aliments.                                                          |
|                                                                   | La température est mal réglée.                                                                                                                                                                                                                                            | Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».                                           |
|                                                                   | L'appareil est complètement chargé et réglé sur la température la plus basse.                                                                                                                                                                                             | Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ». |
|                                                                   | La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée.                                                                                                                                                                          | Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ». |
| De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.         | Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.                                                                                                                                                                                                    | C'est normal.                                                                                |
| Trop d'eau s'est condensée à l'intérieur du réfrigérateur.        | La porte a été ouverte trop fréquemment.                                                                                                                                                                                                                                  | N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.                                                    |
|                                                                   | La porte n'est pas entièrement fermée.                                                                                                                                                                                                                                    | Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.                                            |
|                                                                   | Les aliments conservés ne sont pas emballés.                                                                                                                                                                                                                              | Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.        |
|                                                                   | Il est normal que pendant l'été et l'automne, plus de condensation puisse se former en raison de l'augmentation de l'humidité de l'air et des aliments. Le réfrigérateur ne produit pas d'humidité. Après cette période, l'humidité du réfrigérateur diminue d'elle-même. | En été et en automne, réglez la température plus chaude au réfrigérateur (environ 6 à 7 °C). |
| Il y a des gouttes d'eau sur les étagères en verre.               | Il y a trop d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.                                                                                                                                                                                                                    | Essuyez les étagères en verre avec un chiffon pour retirer les gouttes d'eau.                |
| L'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.                    | Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.                                                                                                                                                                                                        | Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la plaque arrière.                             |
|                                                                   | La sortie d'eau est obstruée.                                                                                                                                                                                                                                             | Nettoyez la sortie d'eau.                                                                    |
| De l'eau s'écoule sur le sol.                                     | La sortie d'eau de dégivrage n'est pas raccordée au plateau d'évaporation sous l'appareil.                                                                                                                                                                                | Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.                              |
| La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée. | La température n'est pas réglée correctement.                                                                                                                                                                                                                             | Sélectionnez une température plus élevée/plus basse.                                         |
|                                                                   | La porte n'est pas correctement fermée.                                                                                                                                                                                                                                   | Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».                                        |
|                                                                   | Les aliments sont trop chauds.                                                                                                                                                                                                                                            | Laissez les aliments refroidir avant de les ranger.                                          |
|                                                                   | Trop d'aliments sont stockés en même temps.                                                                                                                                                                                                                               | Conservez moins d'aliments en même temps.                                                    |
|                                                                   | La porte a été ouverte souvent.                                                                                                                                                                                                                                           | N'ouvrez la porte que si nécessaire.                                                         |

| Problème | Cause probable                              | Solution                                                                                      |
|----------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | L'air froid ne circule pas dans l'appareil. | Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Conseils ». |



Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 7.2 Remplacement de l'ampoule



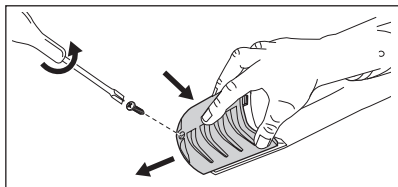
Utilisez des ampoules LED (base E14) conçues pour les appareils ménagers. Vérifiez la puissance maximale sur la base de la lampe.



### ATTENTION!

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez la vis du couvercle de la lampe.
2. Retirez le couvercle de la lampe dans le sens des flèches.



3. Remplacez l'ampoule par une de la même puissance et de la même forme.
4. Remontez et vissez le couvercle de la lampe.
5. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
6. Ouvrez la porte. Vérifiez que la lumière s'allume.

## 7.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyer les joints de porte.
2. Pour régler la porte, reportez-vous aux instructions d'installation.
3. Pour remplacer les joints de porte défectueux, contactez le service après-vente agréé.

## 8. DONNÉES TECHNIQUES

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Consultez le lien [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

## 9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme EN 62552 (EU). Les exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum doivent

correspondre aux indications du « Installation » de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

## 10. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**Willkommen bei Electrolux! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.**



Um Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| 1. SICHERHEITSHINWEISE.....             | 25 |
| 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....          | 27 |
| 3. BEDIENFELD.....                      | 30 |
| 4. TÄGLICHER GEBRAUCH.....              | 30 |
| 5. TIPPS UND HINWEISE.....              | 31 |
| 6. REINIGUNG UND PFLEGE.....            | 31 |
| 7. PROBLEMBEHEBUNG.....                 | 33 |
| 8. TECHNISCHE DATEN.....                | 35 |
| 9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE..... | 35 |
| 10. UMWELTTIPPS.....                    | 36 |

## 1. ⚠ **SICHERHEITSHINWEISE**

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 **Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen**

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung / mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder im Alter

von 3 bis 8 Jahren und Personen mit sehr umfangreichen und komplexen Behinderungen dürfen das Gerät unter der Voraussetzung, dass sie ordnungsgemäß angewiesen wurden, be- und entladen. Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

## **1.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur zur Lagerung von Lebensmitteln und Getränken bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Um eine Kontaminierung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
  - Öffnen Sie die Tür nicht über längere Zeit hinweg;
  - reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Ablaufsysteme;
  - lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
- **ACHTUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaunische frei von Hindernissen.

- **ACHTUNG:** Versuchen Sie nicht, den Abtauvorgang durch andere als vom Hersteller empfohlene mechanische oder sonstige Hilfsmittel zu beschleunigen.
- **ACHTUNG:** Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen.
- **ACHTUNG:** Betreiben Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Elektrogeräte.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasserspray oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Lappen. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage



#### **WARNUNG!**

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf die Montage des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Befolgen Sie die separaten Anweisungen für die Installation des Geräts und die Türumkehrung, die auf unserer Website zur Verfügung stehen.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Warten Sie nach der Montage oder dem Wechsel des Türanschlags mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die

Stromversorgung anschließen. So kann das Öl in den Kompressor zurückfließen.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie am Gerät arbeiten (z.B. Wechsel des Türanschlags).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf, es sei denn, in der Installationsanleitung ist etwas anderes angegeben.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in Bereichen auf, die zu feucht oder kalt sind.
- Wenn Sie das Gerät verschieben, heben Sie es an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu kratzen.
- Schützen Sie den Boden beim Umkehren der Gerätetür vor Kratzern.

## 2.2 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

### **WARNUNG!**

Achten Sie bei der Montage des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

### **WARNUNG!**

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.

- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften an eine separate Erdung an und wenden Sie sich an eine(n) qualifizierte(n) Elektriker\*in.
- Achten Sie darauf, die elektrischen Bauteile nicht zu beschädigen (z. B.

- Netzstecker, Netzkabel, Kompressor). Wenden Sie sich zum Austausch elektrischer Bauteile an das autorisierte Servicezentrum oder eine(n) Elektriker\*in.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers liegen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 2.3 Gebrauch

### **WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Brandgefahr.



Das Gerät enthält Isobutan (R600a), ein brennbares Erdgas mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit. Achten Sie darauf, den Kältekreislauf, der Isobutan enthält, nicht zu beschädigen.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Jegliche Verwendung des eingebauten Produkts als freistehendes Produkt ist strengstens untersagt.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 43°C vorgesehen. Der korrekte Betrieb des Geräts kann nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs garantiert werden.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, stellen Sie bitte sicher, dass keine Flammen und Zündquellen im Raum vorhanden sind. Lüften Sie den Raum.
- Achten Sie darauf, dass keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts gelangen.
- Lagern Sie keine brennbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät.

- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Diese sind heiß.
- Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel mit den Innenwänden der Gerätefächer in Berührung kommen.

## 2.4 Innenbeleuchtung

### **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr.

- Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

## 2.5 Reinigung und Pflege

### **WARNUNG!**

Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Vor Wartungsarbeiten das Gerät deaktivieren und den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Dieses Gerät enthält Kohlenwasserstoffe in der Kühleinheit. Das Gerät darf nur von einer qualifizierten Fachkraft gewartet werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserabfluss des Geräts und reinigen Sie diesen gegebenenfalls. Ist der Abfluss verstopft, sammelt sich das aufgetaute Wasser im Boden des Geräts.

## 2.6 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Die folgenden Ersatzteile werden auch nach der Einstellung des Modells 7 Jahre lang vorgehalten: Thermostate, Temperatursensoren, Platinen, Lichtquellen, Türgriffe, Türscharniere, Einsätze und Körbe. Türdichtungen sind mindestens 10 Jahre lang nach Einstellung des Modells erhältlich. Die Dauer kann in Ihrem Land länger sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.

## 2.7 Entsorgung

### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

## 3. BEDIENFELD

### 3.1 EIN/AUS schalten

#### Einschalten

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn auf eine mittlere Einstellung.

#### Ausschalten

Drehen Sie den Temperaturregler zum Ausschalten des Geräts in die Position „O“.

### 3.2 Temperaturregelung

Die Temperatur wird automatisch geregelt.

Eine mittlere Einstellung ist am besten geeignet.

Sie können die Temperatur im Inneren des Gerätes einstellen.

1. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, um eine niedrigere Temperatur im Inneren des Gerätes zu erreichen.
2. Drehen Sie den Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn, um eine höhere Temperatur im Inneren des Gerätes einzustellen.

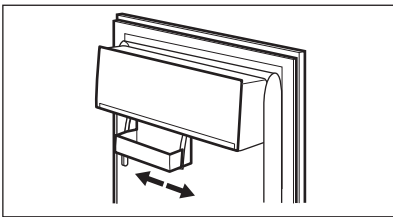
## 4. TÄGLICHER GEBRAUCH

#### VORSICHT!

Dieses Kühlgerät eignet sich nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln.

### 4.1 Positionieren der Türablagen

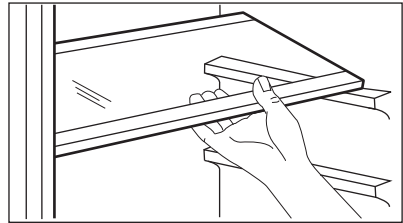
Zur leichteren Lagerung von Lebensmitteln können die Türregale in unterschiedlichen Höhen montiert werden. Ziehen Sie das Regal nach oben, um es neu zu positionieren.



Dieses Modell ist mit einer variablen Lagerbox ausgestattet.

### 4.2 Bewegliche Ablagen

Die Wände des Kühlschranks sind mit Schienen ausgestattet. Sie können die Positionen der Regale ändern.



Die Glasablage über der Gemüseschublade sollten jedoch nicht verstellt werden, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

### 4.3 Obst- / Gemüseschublade

Im unteren Teil des Geräts befindet sich eine spezielle Schublade, die sich zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse eignet.

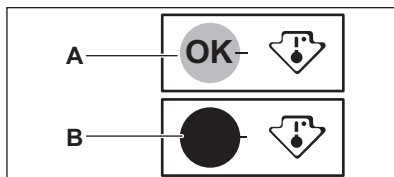
### 4.4 Temperaturanzeige

An der Seitenwand des Geräts befindet sich eine Temperaturanzeige. Das Symbol zeigt den kältesten Bereich im Kühlschrank an.

Wenn OK (A) angezeigt wird, legen Sie frische Lebensmittel in den Bereich, der durch das Symbol gekennzeichnet ist. Wenn

nicht (B), warten Sie mindestens 12 Std und überprüfen Sie es erneut.

Wenn es immer noch nicht OK (B) ist, stellen Sie eine kältere Temperatur ein.



## 5. TIPPS UND HINWEISE

### 5.1 Tipps zum Energiesparen

- Die effizienteste Energienutzung wird erreicht, wenn die Schubladen im unteren Teil des Geräts eingesetzt und die Ablagen gleichmäßig angeordnet sind. Die Position der Türablagen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als notwendig.
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein, es sei denn, dies ist wegen der Beschaffenheit der Lebensmittel erforderlich.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, der Temperaturregler auf eine niedrige Temperatur eingestellt und das Gerät voll beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Temperatur, um das automatische Abtauen zu ermöglichen.
- Bedecken Sie die Belüftungsgitter oder -öffnungen nicht.

### 5.2 Hinweise für die Kühlung von Lebensmitteln

- Das Fach für frische Lebensmittel ist (auf dem Typenschild) gekennzeichnet mit .

- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von frischen Lebensmitteln sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich +4 °C.
- Verwenden Sie immer geschlossene Behälter für Flüssigkeiten und Lebensmittel, um Dünfte oder Gerüche im Fach zu vermeiden.
- Um eine Kreuzkontamination zwischen gekochten und rohen Lebensmitteln zu vermeiden, decken Sie die gekochten Lebensmittel ab und trennen Sie sie von den rohen.
- Wickeln Sie das Fleisch ein und legen Sie es auf die Glasablage über der Gemüseschublade.
- Tauen Sie die Lebensmittel im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in das Gerät.
- Reinigen Sie Obst und Gemüse und legen Sie sie in eine dafür vorgesehene Schublade (Gemüseschublade).
- Bewahren Sie exotische Früchte nicht im Kühlschrank auf.
- Bewahren Sie Gemüse wie Tomaten, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch nicht im Kühlschrank auf.
- Schließen Sie die Flaschen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.

## 6. REINIGUNG UND PFLEGE



### WARNUNG!

Sehen Sie Kapitel „Sicherheitshinweise“.

### 6.1 Reinigung des Innenraums

Reinigen Sie das Innere und alle Zubehörteile vor dem ersten Gebrauch mit lauwarmem

Wasser und neutraler Seife und trocknen Sie sie anschließend.

**⚠ VORSICHT!**

Das Zubehör und die Teile des Geräts sind nicht zur Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

## 6.2 Regelmäßige Reinigung

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig:

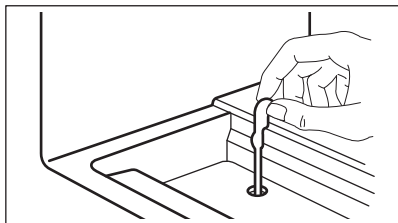
- Reinigen Sie die Innenseite und das Zubehör mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife. Spülen Sie sie ab und wischen Sie sie trocken.
- Wischen Sie die Türdichtungen regelmäßig ab.

## 6.3 Abtauen des Kühlschranks

Bei normalem Betrieb wird Frost automatisch aus dem Verdampfer des Kühlschranks entfernt. Das Abtauwasser fließt durch eine Wanne in einen speziellen Behälter, wo es verdampft.

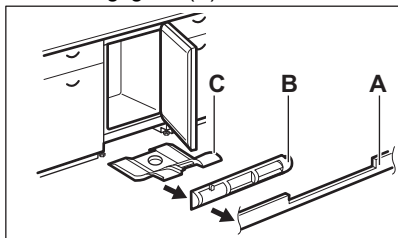
Reinigen Sie regelmäßig das Abtauwasser-Ablassloch unter den Salatschubladen.

Verwenden Sie den Schlauchreiniger, der dem Gerät beiliegt.



## 6.4 Reinigung der Luftkanäle

1. Entfernen Sie den Sockel (A), dann das Lüftungsgitter (B).

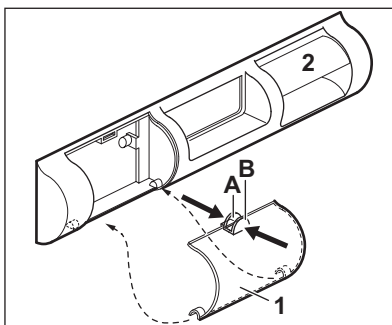


2. Reinigen Sie das Lüftungsgitter. (Siehe „Reinigung des Belüftungsfilters“.)
3. Ziehen Sie den Luftdeflektor vorsichtig heraus (C) und achten Sie dabei darauf, dass kein Wasser von der Abtauung zurückbleibt.
4. Reinigen Sie den unteren Teil des Geräts mit einem Staubsauger.

## 6.5 Reinigung des Belüftungsfilters

Der Filter kann zum Reinigen entfernt werden.

Das Gerät ist mit einem Lufteinlassfilter (1) und einem Luftauslasskanal (2) am Lüftungsgitter ausgestattet.



1. Drücken Sie die Laschen (A) und (B) mit den Fingern zusammen.
2. Ziehen Sie den Filter nach unten.
3. Ziehen Sie den Filter heraus.
4. Zum Auswechseln des Filters gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

## 6.6 Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Geräts müssen Sie folgende Vorkehrungen treffen:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
3. Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile.
4. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

## 7. PROBLEMBEHEBUNG

### **WARNUNG!**

Sehen Sie Kapitel „Sicherheitshinweise“.

### 7.1 Was zu tun ist, wenn ...

| Störung                                                                 | Mögliche Ursache                                                                    | Lösung                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Gerät funktioniert nicht.                                           | Das Gerät ist ausgeschaltet.                                                        | Schalten Sie das Gerät ein.                                                                                                |
|                                                                         | Der Netzstecker ist nicht richtig in die Netzsteckdose eingesteckt.                 | Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Netzsteckdose.                                                                  |
|                                                                         | Die Netzsteckdose hat keine Netzspannung.                                           | Schließen Sie ein anderes Elektrogerät an der Netzsteckdose an. Wenden Sie sich an eine(n) qualifizierte(n) Elektriker*in. |
| Das Gerät ist laut.                                                     | Das Gerät ist nicht ordnungsgemäß abgestützt.                                       | Prüfen Sie, ob sich das Gerät in einer stabilen Position befindet.                                                         |
| Der Kompressor arbeitet ständig.                                        | Die Temperatur ist falsch eingestellt.                                              | Siehe Kapitel „Bedienfeld“.                                                                                                |
|                                                                         | Es werden zu viele Lebensmittel auf einmal hineingegeben.                           | Warten Sie einige Stunden und prüfen Sie erneut die Temperatur.                                                            |
|                                                                         | Die Raumtemperatur ist zu hoch.                                                     | Siehe Kapitel „Montage“.                                                                                                   |
|                                                                         | Die in das Gerät gegebenen Lebensmittel sind zu warm.                               | Lassen Sie die Lebensmittel vor deren Aufbewahrung auf Raumtemperatur abkühlen.                                            |
|                                                                         | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.                                              | Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.                                                                                       |
| Die Tür ist falsch ausgerichtet oder beeinträchtigt das Lüftungsgitter. | Das Gerät ist nicht ausgerichtet.                                                   | Siehe Montageanleitung.                                                                                                    |
| Die Tür lässt sich nicht leicht öffnen.                                 | Sie haben versucht, die Tür unmittelbar nach dem Schließen erneut zu öffnen.        | Warten Sie einige Sekunden zwischen dem Schließen und erneutem Öffnen der Tür.                                             |
| Die Lampe funktioniert nicht.                                           | Die Lampe ist defekt.                                                               | Siehe Abschnitt „Austauschen der Lampe“.                                                                                   |
| Zu viel Frost und Eis.                                                  | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.                                              | Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.                                                                                       |
|                                                                         | Die Dichtung ist verzogen oder verschmutzt.                                         | Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.                                                                                       |
|                                                                         | Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.                                           | Verpacken Sie das Essen richtig.                                                                                           |
|                                                                         | Die Temperatur ist falsch eingestellt.                                              | Siehe Kapitel „Bedienfeld“.                                                                                                |
|                                                                         | Das Gerät ist voll von Lebensmitteln und auf die niedrigste Temperatur eingestellt. | Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel „Bedienfeld“.                                                        |

| Störung                                                  | Mögliche Ursache                                                                                                                                                                                                                                               | Lösung                                                                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | Die eingestellte Temperatur im Gerät ist zu niedrig, und die Umgebungstemperatur ist zu hoch.                                                                                                                                                                  | Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel „Bedienfeld“.                           |
| Wasser fließt an der Rückwand des Kühlschranks herunter. | Während des automatischen Abtauprozesses taut das Eis an der Rückwand ab.                                                                                                                                                                                      | Das ist richtig.                                                                              |
| Im Kühlschrank befindet sich zu viel Kondenswasser.      | Die Tür wurde zu häufig geöffnet.                                                                                                                                                                                                                              | Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.                                                            |
|                                                          | Die Tür wurde nicht vollständig geschlossen.                                                                                                                                                                                                                   | Achten Sie darauf, dass die Tür vollständig geschlossen ist.                                  |
|                                                          | Die aufbewahrten Lebensmittel waren nicht verpackt.                                                                                                                                                                                                            | Packen Sie die Lebensmittel richtig ein, bevor Sie diese in das Gerät legen.                  |
|                                                          | Es ist normal, dass sich im Sommer und Herbst aufgrund der erhöhten Luft- und Lebensmittelfeuchtigkeit mehr Kondensation bilden kann. Ein Kühlschrank produziert keine Feuchtigkeit. Nach dieser Zeit nimmt die Luftfeuchtigkeit im Kühlschrank von selbst ab. | Stellen Sie den Kühlschrank im Sommer und Herbst auf die wärmere Temperatur ein (ca. 6-7 °C). |
| Auf den Glasregalen befinden sich Wassertropfen.         | Im Kühlschrank befindet sich zu viel Feuchtigkeit.                                                                                                                                                                                                             | Wischen Sie die Glasablagen mit einem Tuch ab, um die Wassertropfen zu entfernen.             |
| Wasser fließt innerhalb des Kühlschranks.                | Lebensmittel verhindern das Abfließen des Wassers in den Wassersammler.                                                                                                                                                                                        | Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.                         |
|                                                          | Der Wasserablauf ist verstopft.                                                                                                                                                                                                                                | Reinigen Sie den Wasserablauf.                                                                |
| Wasser fließt auf den Boden.                             | Der Tauwasserablauf ist nicht an die Verdampfungsschale unter dem Gerät angeschlossen.                                                                                                                                                                         | Bringen Sie den Tauwasserablauf an der Verdampfungsschale an.                                 |
| Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig / zu hoch.        | Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.                                                                                                                                                                                                                  | Stellen Sie eine höhere / niedrigere Temperatur ein.                                          |
|                                                          | Die Tür ist nicht richtig geschlossen.                                                                                                                                                                                                                         | Siehe Abschnitt „Schließen der Tür“.                                                          |
|                                                          | Die Lebensmittel sind zu heiß.                                                                                                                                                                                                                                 | Lassen Sie die Lebensmittel vor der Aufbewahrung abkühlen.                                    |
|                                                          | Zu viele Lebensmittel werden gleichzeitig aufbewahrt.                                                                                                                                                                                                          | Bewahren Sie weniger Lebensmittel gleichzeitig auf.                                           |
|                                                          | Die Tür wurde zu oft geöffnet.                                                                                                                                                                                                                                 | Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.                                                            |
|                                                          | Im Gerät herrscht keine Kaltluftzirkulation.                                                                                                                                                                                                                   | Stellen Sie sicher, dass kalte Luft im Gerät zirkuliert. Siehe Kapitel „Tipps und Hinweise“.  |



Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

## 7.2 Austauschen der Lampe



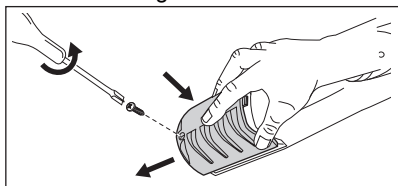
Verwenden Sie LED-Glühlampen (E14-Basis) für Haushaltsgeräte. Überprüfen Sie die maximale Leistung an der Lampeneinheit.



### **VORSICHT!**

Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.

1. Lösen Sie die Schraube an der Lampenabdeckung mit einem Schraubendreher.
2. Entfernen Sie die Lampenabdeckung in Pfeilrichtung.



3. Ersetzen Sie die Glühlampe durch eine der gleichen Leistung und Form.
4. Setzen Sie die Lampenabdeckung wieder zusammen und schrauben Sie sie fest.
5. Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.
6. Öffnen Sie die Tür. Prüfen Sie, ob die Lampe sich einschalten lässt.

## 7.3 Schließen der Tür

1. Reinigen Sie die Türdichtungen.
2. Informationen zum Einstellen der Tür finden Sie in den Installationsanweisungen.
3. Um die defekten Türdichtungen auszutauschen, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

## 8. TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten befinden sich auf dem Typenschild innen im Gerät sowie auf der Energieplakette.

Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.

Beachten Sie den Link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) bezüglich detaillierter Informationen zur Energieplakette.

## 9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Die Installation und die Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle EcoDesign-

Prüfung müssen mit EN 62552 (EU) übereinstimmen. Die Lüftungsanforderungen,

die Abmessungen der Einbaunische und die Mindestabstände sind in dieser Bedienungsanleitung unter „Montage“ beschrieben. Weitere Informationen erhalten

Sie vom Hersteller, einschließlich der Beladungspläne.

## 10. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte

mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

**Benvenuto in Electrolux! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Con riserva di modifiche.

**INDICE**

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....             | 37 |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....               | 39 |
| 3. PANNELLO DEI COMANDI.....                  | 41 |
| 4. USO QUOTIDIANO.....                        | 42 |
| 5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI.....               | 43 |
| 6. CURA E PULIZIA.....                        | 43 |
| 7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....              | 44 |
| 8. DATI TECNICI.....                          | 47 |
| 9. INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI TEST..... | 47 |
| 10. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....         | 47 |

**1. ⚠ INFORMAZIONI DI SICUREZZA**

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

**1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili**

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse possono caricare e scaricare l'apparecchiatura a condizione che siano stati istruiti adeguatamente. Tenere i bambini al di sotto dei 3

anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.

## **1.2 Avvertenze di sicurezza generali**

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente alla conservazione di alimenti e bevande.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Per evitare la contaminazione degli alimenti rispettare le seguenti istruzioni:
  - non aprire la porta per lunghi periodi;
  - pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili;
  - conservare la carne e il pesce crudo in contenitori adeguati in frigorifero, in modo che non venga a contatto con altri alimenti e non goccioli su altri alimenti.
- **AVVERTENZA:** Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.
- **AVVERTENZA:** Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito refrigerante.

- **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Quando l'apparecchiatura resta vuota per un lungo periodo di tempo, spegnerla, sbrinarla, pulirla, asciugarla e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa al suo interno.
- Non conservare in questa apparecchiatura sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non usare l'apparecchiatura prima di installarla nella struttura a incasso date le misure di sicurezza.
- Seguire le istruzioni separate per l'installazione dell'apparecchiatura e l'inversione degli sportelli disponibili sul nostro sito web.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
- In fase di prima installazione o dopo aver girato la porta, attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura alla sorgente di alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Prima di eseguire eventuali operazioni sull'apparecchiatura (ad esempio invertire la porta), togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non installare l'apparecchiatura vicino a radiatori o fornelli, forni o piani cottura, se non diversamente specificato nelle istruzioni di installazione.
- Non esporre l'apparecchiatura alla pioggia.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.
- Non installare questa apparecchiatura in aree troppo umide o troppo fredde.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla dal bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

- Proteggere il pavimento dai graffi quando si inverte lo sportello dell'apparecchiatura.

## 2.2 Collegamento elettrico

### **AVVERTENZA!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

### **AVVERTENZA!**

In fase di posizionamento dell'apparecchiatura, verificare che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

### **AVVERTENZA!**

Non utilizzare prese multiple e prolunghe.

- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Se la presa di alimentazione domestica non è collegata a terra, collegare l'apparecchiatura a una messa a terra separata in conformità alle normative vigenti, consultando un elettricista qualificato.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

## 2.3 Utilizzo

### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.



L'apparecchiatura contiene gas infiammabile, isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale. Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante che contiene isobutano.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- È severamente vietato qualsiasi uso del prodotto a incasso come libera installazione.
- Questa apparecchiatura è destinata a un utilizzo a temperature ambiente comprese tra 10°C e 43°C. L'intervallo di temperature specificato garantisce il corretto funzionamento dell'apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Nel caso di danno al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nel locale. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Evitare che gli alimenti vengano a contatto con le pareti interne degli scomparti dell'apparecchiatura.

## 2.4 Illuminazione interna

### **AVVERTENZA!**

Pericolo di scossa elettrica.

- Questo prodotto contiene una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica G.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

## 2.5 Cura e pulizia



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- L'unità refrigerante di questa apparecchiatura contiene idrocarburi. L'unità deve essere ricaricata ed ispezionata esclusivamente da personale qualificato.
- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchiatura e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.

## 2.6 Assistenza tecnica

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono

avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.

- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 7 anni dopo la cessazione della produzione del modello: termostati, sensori di temperatura, circuiti stampati, sorgenti luminose, maniglie delle porte, cerniere delle porte, vassoi e cestelli. Le guarnizioni per porte sono disponibili per almeno 10 anni dopo la cessazione della produzione del modello. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.
- Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.

## 2.7 Smaltimento



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere la porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.
- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

# 3. PANNELLO DEI COMANDI

## 3.1 Accensione/Spegnimento

### Accensione

1. Inserire la spina nella presa di corrente.

2. Ruotare il regolatore di temperatura in senso orario su un'impostazione media.

### Spegnimento

Per spegnere l'elettrodomestico, ruotare il regolatore di temperatura in posizione "O".

### 3.2 Regolazione della temperatura

La temperatura viene regolata automaticamente.

Si consiglia di utilizzare una regolazione media.

Sarà possibile impostare la temperatura all'interno dell'apparecchiatura:

1. Ruotare il regolatore di temperatura in senso orario per abbassare la temperatura all'interno dell'apparecchiatura.
2. Ruotare il regolatore di temperatura in senso anti-orario per impostare una temperatura più alta all'interno dell'apparecchiatura.

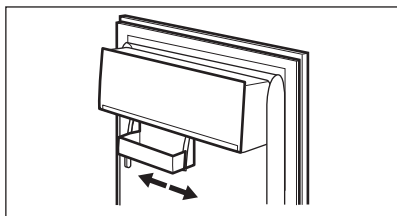
## 4. USO QUOTIDIANO

### ⚠ ATTENZIONE!

Questa apparecchiatura refrigerante non è adatta al congelamento di alimenti.

### 4.1 Posizionamento dei ripiani della porta

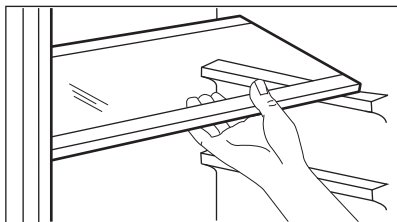
Per una conservazione più facile degli alimenti i ripiani della porta possono essere posizionati a diverse altezze. Sollevare il ripiano per riposizionarlo.



Questo modello è dotato di una vaschetta per alimenti vari.

### 4.2 Ripiani mobili

Le pareti del frigorifero sono dotate di guide. È possibile modificare la posizione dei ripiani.



### i

Per garantire una corretta circolazione dell'aria, non spostare il ripiano di vetro posto sopra il cassetto delle verdure.

### 4.3 Cassetto per verdura

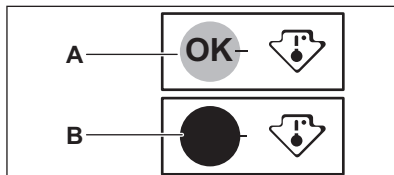
Nella parte inferiore dell'apparecchiatura è presente un cassetto speciale adatto alla conservazione di frutta e verdura.

### 4.4 Indicatore della temperatura

Sulla parete laterale dell'apparecchiatura è presente un indicatore della temperatura. Il simbolo indica l'area più fredda del frigorifero.

Se OK viene visualizzato (A), mettere gli alimenti freschi nell'area indicata dal simbolo. In caso contrario (B), attendere almeno 12 h e ricontrrollare.

Se ancora non è OK (B), impostare una temperatura più fredda.



## 5. CONSIGLI E SUGGERIMENTI

### 5.1 Consigli per il risparmio energetico

- La configurazione con i cassetti nella parte inferiore dell'apparecchiatura e i ripiani distribuiti uniformemente garantisce l'uso più efficiente dell'energia. La posizione degli scomparti sulla porta non influisce sul consumo energetico.
- Non aprire frequentemente la porta e limitare il più possibile i tempi di apertura.
- Non impostare una temperatura troppo alta, a meno che non sia richiesta dalle caratteristiche dell'alimento.
- Se la temperatura ambiente è elevata, il controllo della temperatura è impostato su un valore basso e l'apparecchiatura è a pieno carico, il compressore può funzionare in maniera ininterrotta, causando la formazione di brina o di ghiaccio sull'evaporatore. In questo caso impostare il controllo della temperatura su una posizione più elevata per consentire lo sbrinamento automatico.
- Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.

### 5.2 Consigli per la refrigerazione dei cibi

- Il comparto alimenti freschi è contrassegnato (sulla targhetta dei dati) con .

- Una buona impostazione della temperatura che garantisce la conservazione degli alimenti freschi è una temperatura inferiore o uguale a +4°C.
- Utilizzare sempre contenitori chiusi per liquidi e per alimenti, per evitare sapori o odori nello scomparto.
- Per evitare la contaminazione incrociata tra cibo cotto e crudo, coprire il cibo cotto e separarlo da quello crudo.
- Avvolgere la carne e posizionarla sul ripiano di vetro sopra il cassetto delle verdure.
- Sbrinare gli alimenti all'interno del frigorifero.
- Non inserire cibo caldo all'interno dell'apparecchiatura.
- Pulire frutta e verdura e collocarle in un cassetto apposito (cassetto verdura).
- Non conservare la frutta esotica nel frigorifero.
- Non conservare le verdure come pomodori, patate, cipolle e aglio nel frigorifero.
- Chiudere le bottiglie prima di metterle nel frigorifero.

## 6. CURA E PULIZIA

### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Pulizia dell'interno

Prima di utilizzarlo per la prima volta, pulire l'interno e tutti gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro, quindi asciugare.

### ATTENZIONE!

Gli accessori e le parti dell'elettrodomestico non sono adatti per essere lavati in lavastoviglie.

### 6.2 Pulizia periodica

Pulire regolarmente l'apparecchiatura:

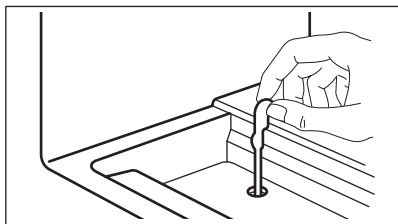
- Pulire l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro. Sciacquarli e asciugarli.
- Pulire regolarmente le guarnizioni della porta.

### 6.3 Scongelamento del frigorifero

Durante il normale utilizzo la brina viene eliminata automaticamente dall'evaporatore dello scomparto frigorifero. L'acqua di sbrinamento viene scaricata attraverso una canalina in un contenitore speciale dove evapora.

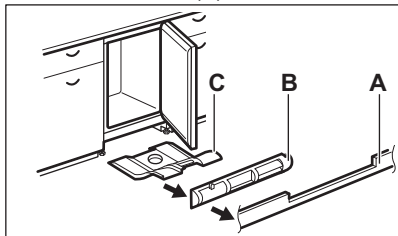
Pulire regolarmente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento situato sotto i cassetti dell'insalata.

Utilizzare il pulisci-tubo in dotazione con l'apparecchiatura.



### 6.4 Pulizia dei canali dell'aria

1. Rimuovere lo zoccolo (A), quindi la griglia di ventilazione (B).



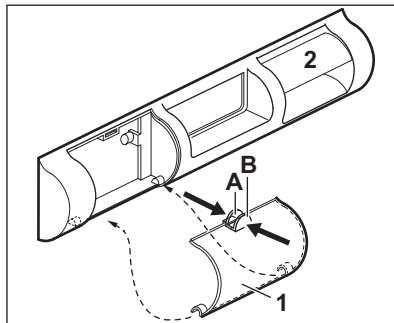
2. Pulire la griglia di ventilazione. (Vedere "Pulizia del filtro di ventilazione".)
3. Estrarre con cautela il deflettore dell'aria (C), verificando che non sia presente acqua rimasta dallo scongelamento.

4. Pulire la parte inferiore dell'apparecchiatura con un aspirapolvere.

### 6.5 Pulizia del filtro di ventilazione

Il filtro può essere rimosso per il lavaggio.

L'apparecchiatura è dotata di un filtro di mandata dell'aria (1) e di un condotto di uscita dell'aria (2) sulla griglia di ventilazione.



1. Serrare i flap (A) e (B) con le dita.
2. Tirare il filtro verso il basso.
3. Estrarre il filtro.
4. Per sostituire il filtro, invertire il processo.

### 6.6 Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

1. Scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
2. Rimuovere tutto il cibo.
3. Pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
4. Lasciare la porta aperta per evitare la formazione di odori sgradevoli.

## 7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 7.1 Cosa fare se...

| Problema                                                                | Causa possibile                                                                                       | Soluzione                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchiatura non funziona.                                         | L'apparecchiatura è spenta.                                                                           | Accendere l'apparecchiatura.                                                                                        |
|                                                                         | La spina non è collegata correttamente alla presa elettrica.                                          | Collegare correttamente la spina alla presa elettrica.                                                              |
|                                                                         | La presa elettrica non ha tensione.                                                                   | Collegare un'apparecchiatura elettrica diversa alla presa di alimentazione. Contattare un elettricista qualificato. |
| L'apparecchiatura è rumorosa.                                           | L'apparecchiatura non è supportata correttamente.                                                     | Controllare che l'apparecchiatura abbia una posizione stabile.                                                      |
| Il compressore funziona in modo continuo.                               | La temperatura non è impostata correttamente.                                                         | Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                                                          |
|                                                                         | Troppo cibo viene inserito contemporaneamente.                                                        | Attendere alcune ore e ricontrollare la temperatura.                                                                |
|                                                                         | La temperatura ambiente è troppo alta.                                                                | Vedere il capitolo "Installazione".                                                                                 |
|                                                                         | Gli alimenti introdotti nell'apparecchiatura sono troppo caldi.                                       | Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.                                     |
|                                                                         | La porta non è chiusa correttamente.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                                           |
| La porta non è allineata o interferisce con la griglia di ventilazione. | L'apparecchiatura non è perfettamente in piano.                                                       | Fare riferimento alle istruzioni di installazione.                                                                  |
| La porta non si apre facilmente.                                        | Si è cercato di riaprire la porta subito dopo averla chiusa.                                          | Attendere alcuni secondi fra la chiusura della porta e la sua riapertura.                                           |
| La lampadina non funziona.                                              | La lampadina è difettosa.                                                                             | Vedere la sezione "Sostituzione della lampadina".                                                                   |
| C'è una quantità eccessiva di brina e ghiaccio.                         | La porta non è chiusa correttamente.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                                           |
|                                                                         | La guarnizione è deformata o sporca.                                                                  | Vedere la sezione "Chiusura della porta".                                                                           |
|                                                                         | Il cibo non è avvolto correttamente.                                                                  | Avvolgere correttamente il cibo.                                                                                    |
|                                                                         | La temperatura non è impostata correttamente.                                                         | Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                                                          |
|                                                                         | L'apparecchiatura è completamente carica ed è impostata sulla temperatura più bassa.                  | Impostare una temperatura superiore. Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                     |
| Sulla piastra posteriore del frigorifero scorre l'acqua.                | La temperatura impostata nell'apparecchiatura è troppo bassa e la temperatura ambiente è troppo alta. | Impostare una temperatura superiore. Vedere il capitolo "Pannello dei comandi".                                     |
|                                                                         | Durante lo sbrinatorio automatico, la brina si scioglie sul pannello posteriore.                      | Ciò è corretto.                                                                                                     |

| Problema                                                                    | Causa possibile                                                                                                                                                                                                                                                   | Soluzione                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si è condensata troppa acqua all'interno del frigorifero.                   | La porta è stata aperta con eccessiva frequenza.                                                                                                                                                                                                                  | Aprire la porta solo se necessario.                                                                             |
|                                                                             | La porta non è stata chiusa completamente.                                                                                                                                                                                                                        | Controllare che la porta sia chiusa completamente.                                                              |
|                                                                             | Il cibo conservato non è stato avvolto nell'apposito materiale.                                                                                                                                                                                                   | Avvolgere gli alimenti in un imballaggio adeguato prima di riportarli all'interno dell'apparecchiatura.         |
|                                                                             | È normale che durante l'estate e l'autunno si possa formare una quantità maggiore di condensa a causa dell'aumento dell'umidità dell'aria e degli alimenti. Il frigorifero non produce umidità. Dopo questo periodo l'umidità nel frigorifero diminuisce da sola. | In estate e in autunno impostare la temperatura più calda nel frigorifero (circa 6-7 °C).                       |
| Ci sono gocce d'acqua sui ripiani in vetro.                                 | C'è troppa umidità all'interno del frigorifero.                                                                                                                                                                                                                   | Pulire i ripiani in vetro con un panno per rimuovere le gocce d'acqua.                                          |
| L'acqua scorre all'interno del frigorifero.                                 | Gli alimenti impediscono all'acqua di scorrere nell'apposito collettore.                                                                                                                                                                                          | Assicurarsi che gli alimenti non tocchino il pannello posteriore.                                               |
|                                                                             | Lo scarico dell'acqua è ostruito.                                                                                                                                                                                                                                 | Pulire lo scarico dell'acqua.                                                                                   |
| L'acqua scorre sul pavimento.                                               | Lo scarico dell'acqua di sbrinamento non è collegato alla vaschetta di evaporazione sotto all'apparecchiatura.                                                                                                                                                    | Collegare lo scarico dell'acqua di sbrinamento alla vaschetta di evaporazione.                                  |
| La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa/troppo alta. | La temperatura non è impostata correttamente.                                                                                                                                                                                                                     | Impostare una temperatura superiore/inferiore.                                                                  |
|                                                                             | La porta non è chiusa correttamente.                                                                                                                                                                                                                              | Fare riferimento alla sezione "Chiusura della porta".                                                           |
|                                                                             | Il cibo è troppo caldo.                                                                                                                                                                                                                                           | Lasciare raffreddare il cibo prima di riporlo.                                                                  |
|                                                                             | Troppo cibo viene conservato contemporaneamente.                                                                                                                                                                                                                  | Conservare meno alimenti contemporaneamente.                                                                    |
|                                                                             | La porta viene aperta frequentemente.                                                                                                                                                                                                                             | Aprire la porta solo se necessario.                                                                             |
|                                                                             | Nell'apparecchiatura non circola l'aria fredda.                                                                                                                                                                                                                   | Verificare la circolazione dell'aria fredda nell'apparecchiatura. Vedere il capitolo "Consigli e suggerimenti". |



Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## 7.2 Sostituzione della lampadina

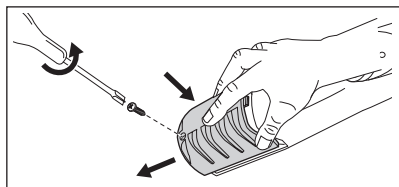


Utilizzare lampadine LED (base E14) progettate per gli elettrodomestici. Controllare la potenza massima dell'unità lampada.

### **ATTENZIONE!**

Scollegare la spina dalla presa di corrente.

1. Rimuovere la vite dal coperchio della lampada usando un cacciavite.
2. Rimuovere il coperchio della lampada nella direzione delle frecce.



3. Sostituire la lampadina con una con la stessa potenza e la stessa forma.
4. Rimontare e avvitare il coperchio della lampada.
5. Collegare la spina alla presa di corrente.
6. Aprire la porta. Controllare che la luce si accenda.

### **7.3 Chiusura della porta**

1. Pulire le guarnizioni della porta.
2. Per regolare la porta, fare riferimento alle istruzioni di installazione.
3. Per sostituire le guarnizioni difettose della porta, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## **8. DATI TECNICI**

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.

Per informazioni dettagliate sull'etichetta energetica, vedere il sito [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## **9. INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI TEST**

L'installazione e la preparazione dell'apparecchiatura per qualsiasi verifica di EcoDesign devono essere conformi a EN 62552 (EU). I requisiti di ventilazione, le dimensioni dell'incavo e le distanze minime dalla parte posteriore devono essere

conformi a quanto indicato nel presente manuale d'uso sotto "Installazione". Si prega di contattare il produttore per qualsiasi altra informazione, compresi i piani di carico.

## **10. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE**

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

**¡Le damos la bienvenida a Electrolux! Gracias por elegir nuestro aparato.**



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Salvo modificaciones.

## CONTENIDO

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....            | 48 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....             | 50 |
| 3. PANEL DE CONTROL.....                       | 52 |
| 4. USO DIARIO.....                             | 53 |
| 5. CONSEJOS.....                               | 54 |
| 6. CUIDADO Y LIMPIEZA.....                     | 54 |
| 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....                  | 55 |
| 8. DATOS TÉCNICOS.....                         | 58 |
| 9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS..... | 58 |
| 10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....             | 58 |

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan

sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

## **1.2 Instrucciones generales de seguridad**

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
  - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
  - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
  - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- Siga las instrucciones específicas de instalación del aparato y sobre invertir la puerta que están en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto

es para permitir que el aceite regrese al compresor.

- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Proteja el suelo de arañazos al invertir la puerta del aparato.

## 2.2 Conexión eléctrica

### ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

### ADVERTENCIA!

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

### ADVERTENCIA!

No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso

### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Está estrictamente prohibido usar el producto incorporado de forma autónoma.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en un margen de temperatura ambiente de 10°C a 43°C. El margen de temperatura especificado garantiza un funcionamiento correcto del aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

## 2.4 Iluminación interna

### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética G.

- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

## 2.5 Mantenimiento y limpieza

### **ADVERTENCIA!**

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe está obstruido, el agua descongelada se acumula en la parte inferior del aparato.

## 2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utiliza solamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.

- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.
- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

## 2.7 Desecho

### **ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

# 3. PANEL DE CONTROL

## 3.1 Encendido/Apagado

### Encendido

1. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
2. Gire el regulador de temperatura hacia la derecha, a un ajuste intermedio.

### Apagado

Para apagar el aparato, gire el regulador de temperatura hasta la posición "O".

## 3.2 Regulación de temperatura

La temperatura se regula automáticamente.

Lo más conveniente es ajustar la temperatura en una posición intermedia.

Puede ajustar la temperatura dentro del aparato usted mismo:

1. Gire el regulador de temperatura hacia la derecha para bajar la temperatura en el aparato.

2. Gire el regulador de temperatura hacia la izquierda para ajustar una temperatura más alta en el aparato.

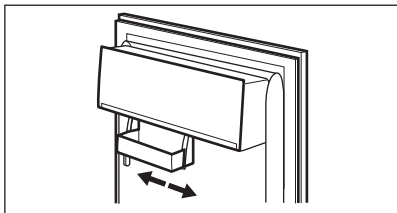
## 4. USO DIARIO

### PRECAUCIÓN!

Este aparato de enfriamiento no es adecuado para congelar alimentos.

### 4.1 Colocación de los estantes de la puerta

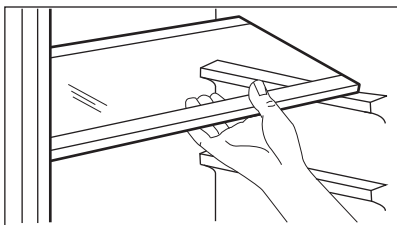
Para facilitar el almacenamiento de los alimentos, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas. Tire del estante hacia arriba para volver a colocarlo en otra posición.



Este modelo cuenta con una caja de almacenamiento variable.

### 4.2 Estantes móviles

Las paredes del frigorífico disponen de guías deslizantes. Puede cambiar la posición de los estantes.



No coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras para no impedir la correcta circulación del aire.

### 4.3 Cajón para verduras

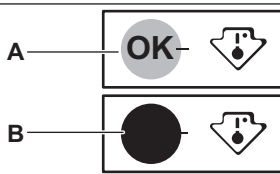
En la parte inferior del aparato hay un cajón especial para guardar frutas y verduras.

### 4.4 Indicador de temperatura

Hay un indicador de temperatura en la pared lateral del aparato. El símbolo indica la zona más fría del frigorífico.

Si se muestra OK (A), ponga los alimentos frescos en la zona indicada por el símbolo. Si (B) no aparece, espere al menos 12 h y vuelva a comprobarlo.

Si OK (B) sigue sin aparecer, ajuste una temperatura más fría.



## 5. CONSEJOS

### 5.1 Consejos para ahorrar energía

- La posición con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos uniformemente garantiza el consumo más eficiente de energía. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- No fije una temperatura demasiado alta a menos que lo requieran las características del alimento.
- Si la temperatura ambiente es elevada y el control de temperatura se ajusta a baja temperatura y el aparato está totalmente cargado, el compresor puede funcionar de manera continua, provocando la formación de escarcha o hielo en el evaporador. En tal caso, ajuste el control de temperatura a un valor más elevado para permitir la descongelación automática.
- No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.

### 5.2 Consejos para la refrigeración de alimentos

- El compartimento de alimentos frescos está marcado (en la placa de características) con .

- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos frescos es una temperatura menor o igual a +4°C.
- Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.
- Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
- Envuelva y ponga la carne en el estante de vidrio sobre el cajón de las verduras.
- Descongelar alimentos dentro del frigorífico.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato.
- Limpie las frutas y verduras y colóquelas en el cajón correspondiente (cajón de verduras).
- No guarde frutas exóticas en el frigorífico.
- No guarde verduras como tomates, patatas, cebollas o ajos en el frigorífico.
- Cierre las botellas antes de meterlas en el frigorífico.

## 6. CUIDADO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Limpieza del interior

Antes del primer uso, limpie el interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón neutro, secándolos a continuación.



### PRECAUCIÓN!

Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

### 6.2 Limpieza periódica

Limpie el equipo con regularidad:

- Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y jabón neutro. Enjuáguelos y séquelos.
- Limpie las juntas de la puerta con regularidad.

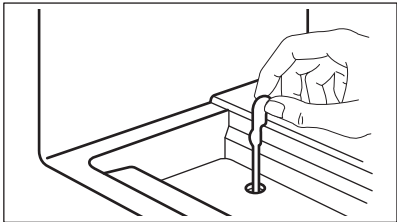
### 6.3 Descongelación del frigorífico

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del compartimento frigorífico durante el uso normal. El agua de

descongelación sale por una canaleta hacia un recipiente especial donde se evapora.

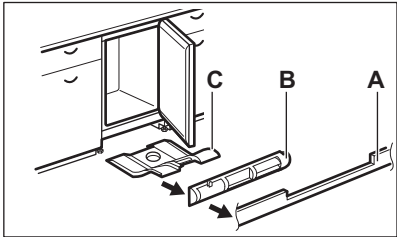
Limpie regularmente el orificio de drenaje del agua de descongelación situado debajo de los cajones de ensaladas.

Use la varilla limpiadora incluida con el aparato.



### 6.4 Limpieza de los canales de aire

1. Retirar el zócalo (A), luego la rejilla de ventilación (B).

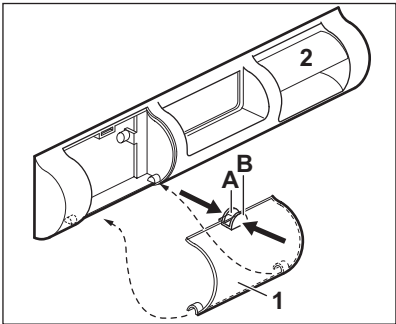


2. Limpiar la rejilla de ventilación. (Consulte "Limpieza del filtro de ventilación").
3. Sacar con cuidado el deflector de aire (C), comprobando que no quede agua de la descongelación.
4. Limpiar la parte inferior del aparato con una aspiradora.

### 6.5 Limpieza del filtro de ventilación

El filtro se puede retirar para su limpieza.

El aparato está equipado con un filtro de entrada de aire (1) y un conducto de salida de aire (2) en la rejilla de ventilación.



1. Presione las lengüetas (A) y (B) con los dedos.
2. Tire del filtro hacia abajo.
3. Extraiga el filtro.
4. Para sustituir el filtro, invierta el proceso.

### 6.6 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico.
2. Retire todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

## 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 7.1 Qué hacer si...

| Problema                | Posible causa            | Solución             |
|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| El aparato no funciona. | El aparato está apagado. | Encienda el aparato. |

| Problema                                                                | Posible causa                                                                                     | Solución                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.                                         | Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.                                             |
|                                                                         | No hay tensión en la toma de corriente.                                                           | Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado. |
| El aparato hace ruido.                                                  | El aparato no está bien apoyado.                                                                  | Compruebe que los soportes del aparato están estables.                                               |
| El compresor funciona continuamente.                                    | La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.                                               | Consulte el capítulo "Panel de control".                                                             |
|                                                                         | Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.                                            | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                                               |
|                                                                         | La temperatura ambiente es demasiado alta.                                                        | Consulte el capítulo "Instalación".                                                                  |
|                                                                         | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.                             | Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos.                        |
|                                                                         | La puerta no está bien cerrada.                                                                   | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                           |
| La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación. | El aparato no está nivelado.                                                                      | Consulte las instrucciones de instalación.                                                           |
| La puerta no se abre fácilmente.                                        | Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.                         | Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.                                   |
| La bombilla no funciona.                                                | La bombilla es defectuosa.                                                                        | Consulte la sección "Cambio de la bombilla".                                                         |
| Hay demasiada escarcha y hielo.                                         | La puerta no está bien cerrada.                                                                   | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                           |
|                                                                         | La junta de la puerta está sucia o deformada.                                                     | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                           |
|                                                                         | Los alimentos no están bien envueltos.                                                            | Envuelva los alimentos correctamente.                                                                |
|                                                                         | La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.                                               | Consulte el capítulo "Panel de control".                                                             |
|                                                                         | El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.                       | Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".                        |
|                                                                         | La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta. | Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".                        |
| El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.                   | Durante el proceso de descongelación automática, la escarcha se derrite en la placa posterior.    | Es correcto.                                                                                         |
| Hay demasiada agua de condensación dentro del frigorífico.              | La puerta se abre con demasiada frecuencia.                                                       | Abra la puerta solo cuando sea necesario.                                                            |

| Problema                                           | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                   | Solución                                                                                             |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | La puerta no se cierra completamente.                                                                                                                                                                                                           | Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.                                               |
|                                                    | Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.                                                                                                                                                                                       | Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.                              |
|                                                    | Es normal que durante el verano y el otoño se pueda formar más condensación debido al aumento de la humedad del aire y los alimentos. El frigorífico no produce humedad. Pasado este periodo, la humedad del frigorífico disminuye por sí sola. | En verano y otoño, suba la temperatura en el frigorífico (aprox. 6-7 °C).                            |
| Hay gotas de agua en los estantes de vidrio.       | Hay demasiada humedad dentro del frigorífico.                                                                                                                                                                                                   | Limpie los estantes de vidrio con un paño para eliminar las gotas de agua.                           |
| El agua fluye dentro del frigorífico.              | Los alimentos impiden que el agua fluya al colector de agua.                                                                                                                                                                                    | Asegúrese de que los alimentos no tocan la placa posterior.                                          |
|                                                    | La salida de agua está obstruida.                                                                                                                                                                                                               | Limpie la salida de agua.                                                                            |
| El agua fluye por el suelo.                        | La salida de agua de descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada debajo del aparato.                                                                                                                                   | Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.                              |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta. | La temperatura no se ha ajustado correctamente.                                                                                                                                                                                                 | Seleccione una temperatura más alta/más baja.                                                        |
|                                                    | La puerta no está bien cerrada.                                                                                                                                                                                                                 | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                           |
|                                                    | La comida está demasiado caliente.                                                                                                                                                                                                              | Deje que los alimentos se enfríen antes de ponerlos dentro.                                          |
|                                                    | Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.                                                                                                                                                                                          | Guarde menos alimentos al mismo tiempo.                                                              |
|                                                    | La puerta se ha abierto con frecuencia.                                                                                                                                                                                                         | Abra la puerta sólo si es necesario.                                                                 |
|                                                    | No hay circulación de aire frío en el aparato.                                                                                                                                                                                                  | Asegúrese de que el aire frío circula con normalidad en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos". |



Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

## 7.2 Cambio de la bombilla

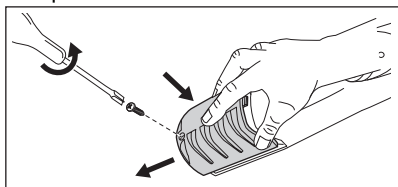


Utilice bombillas LED (rosca E14) diseñadas para electrodomésticos. Compruebe la potencia máxima en la bombilla.

### PRECAUCIÓN!

Desconecte el enchufe de la toma de corriente.

1. Quite el tornillo de la tapa de la lámpara con un destornillador.
2. Retire la tapa de la lámpara en el sentido que indican las flechas.



3. Sustituya la bombilla por otra de la misma potencia y forma.
4. Vuelva a montarla y atornille la tapa de la lámpara.
5. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
6. Abra la puerta. Compruebe que la bombilla se enciende.

### 7.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Para ajustar la puerta, consulte las instrucciones de instalación.
3. Para sustituir las juntas defectuosas de la puerta, póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado.

## 8. DATOS TÉCNICOS

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el interior del aparato y en la etiqueta de consumo energético.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

También puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato.

Consulte el enlace [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

## 9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDesign deberá cumplir con EN 62552 (EU). Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras serán los indicados en este manual

de usuario en "Instalación". Por favor, póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

## 10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la

salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos

domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

